

Pierwsza na świecie elektrownia atomowa

— wspaniałym przykładem twórczej, pokojowej pracy ludzi radzieckich

Powiat Kalisz przoduje w dostawie ziemniaków

We wrześniu br. rozpoczęły się w naszym województwie obowiązkowe dostawy ziemniaków jadalnych na zaopatrzenie ludności miast. Dostawy nie przebiegają we wszystkich powiatach równomiernie. Powiat Rawicz wykonał do 23 bm. plan miesięczny w 152 proc., Jarocin w 127 proc., Krotoszyn w 123 proc. Przekroczyły także 100 proc. planu miesięcznego dostaw ziemniaków powiaty: Kalisz, Środa i Września. Natomiast Czarnków zrealizował do tej pory zaledwie 16 proc., Oborniki — 23 proc., Wągrowiec — 25 proc., Chodzież — 32 proc. W dwóch ostatnich powiatach organizacja dostaw jest tak słaba, że 22 bm. nie wykonano tam nawet połowy planu dziennego.

W powiecie kaliskim — jak donosi nasz korespondent — przodują w dostawach ziemniaków chłopcy — członkowie partii, którzy np. w Żelazkowie wykonali już roczny plan w 100 proc. Dzięki takiej po-

stawie chłopów powiat ten zrealizował do 23 września br. prawie połowę rocznego planu dostaw ziemniaków.

Piękny przykład patriotyzmu i poczucia obowiązku obywatelskiego dał średniorolny gospodarz — Franciszek Kozicki z Borzykowa, pow. Września. Dostarczył on w tych dniach do punktu skupu 5.000 kg ziemniaków, z czego 500 kg na dostawy obowiazkowe, a 4500 kg — ponadplanowo.

Roczny plan sprzedaży ziemniaków dla państwa wykonała także Spółdzielnia Produkcyjna Zawadzka w powiecie kołskim. Dzięki dobrej organizacji pracy, pomocy maszynowej POM Wrząca Wielka i zapakowaniu rodzin członkowskich, spółdzielcy w Zawadce uporali się szybko z dostawą zboża, z siekawkami i wykopkami i mogli przed terminem wykonać roczny plan dostaw ziemniaków.

Na zdjęciu: praca przy załadunku ziemniaków na polach spółdzielczych w Zawadce.

CYTAS

WIELKOPOLSKI

Cena 20 gr

CZYTELNIK

Wyd. AB Poznań, 29 IX 1954 r. Nr 231 (3287)

Rada Spółdzielczości Produkcyjnej

wzywa

do terminowego i właściwego przeprowadzenia siewów jesiennych wykopków i orek

WARSZAWA (PAP)

Obradująca przed kilku dniami w Warszawie Rada Spółdzielczości Produkcyjnej podjęła uchwałę o aktualnych zadaniach spółdzielni produkcyjnych w kampanii siewów jesiennych, wykopków i przygotowania inwentarza żywego na zimę. Uchwała ta głosi m. in.:

Pierwsza sesja PRN

w nowym owiecie

woj. poznańskiego

Społeczeństwo Ostrzeszowa i okolicy przygotowuje się do niecodziennej uroczystości. Jak wiadomo, w związku z reformą podziału administracyjnego kraju, mającą na celu przybliżenie organów władzy państwowej do najszerszych mas pracujących, Prezydium Rządu na swym posiedzeniu w dniu 11 sierpnia br. podjęło uchwałę o utworzeniu nowych powiatów, m. in. powiatu ostrzeszowskiego w woj. poznańskim.

W związku z tym, w nadchodzący czwartek, 30 bm. o godz. 16, w sali Zasadniczej Szkoły Budowlano-Drzewnej w Ostrzeszowie odbędzie się I sesja Powiatowej Rady Narodowej. Porządek obrad uroczystej sesji przewiduje m. in. ślubowanie radnych i wybór Prezydium PRN w Ostrzeszowie.

Łącznie z Ostrzeszowem, woj. poznańskie liczyć będzie ogółem — 27 powiatów. (jt)

Entuzjastycznie przyjęło społeczeństwo Gniezna występy Zespołu Armii Radzieckiej

W dniu 27 bm. mieszkańcy Gniezna gościli u siebie Zespół Pieśni i Tańca Armii Radzieckiej.

W godzinach przedpołudniowych goście odbyli serdeczne spotkania z gnieźnieńskimi robotnikami i przodownikami pracy. Goście zwiedzili również Państwową Stadninę, gdzie m. in. podziwiali wspaniałe popisy hippiczne.

Wieczorem podczas koncertu w sali Teatru Gnieźnieńskiego tłumy publiczności gorącymi oklaskami nagradzały wesołe piosenki żołnierskie, malownicze stroje artystów reprezentujących ludowe tańce rosyjskie oraz polskie piosenki.

Dnia 28 bm. artyści radzieccy przybędą do Poznania, gdzie dadzą specjalny koncert dla wojska.

Rada Spółdzielczości Produkcyjnej stwierdza, że w roku bież. nastąpił dalszy rozwój spółdzielni produkcyjnych, ich umocnienie się gospodarczo i organizacyjnie. Świadczy o tym przebieg siewów wiosennych i żniw oraz wzrost hodowli zespółowej.

Jednak obok wielkiej liczby spółdzielni osiągających z roku na rok coraz lepsze wyniki gospodarcze, istnieje jeszcze pewna liczba spółdzielni, w których plony są niskie, hodowla zespółowa niedostatecznie rozwinięta, niski jest poziom gospodarowania oraz niewłaściwie wykorzystuje się pomoc produkcyjną udzieloną przez państwo.

Rada Spółdzielczości Produkcyjnej zwraca się do wszystkich członków spółdzielni, do traktorzystów i agronomów POM, do służby rolnej rad narodowych z wezwaniem o szybkie zakończenie siewów jesiennych, o terminowe i właściwe wykonanie orek przedzimowych i wszystkich innych prac, które załączają do przyszłorocznych planach; — o rozszerzenie arealu zasiewów i pełne zagospodarowanie odlogów tam, gdzie one jeszcze istnieją;

— o zabezpieczenie niezbędnych warunków przetrzymywania inwentarza zespółowego i dalszy jego rozwój;

— o przeprowadzenie spółdzielni produkcyjnych w wykonaniu dostaw obojętujących.

Rada Spółdzielczości Produkcyjnej wzywa wszystkich spółdzielców i pracowników POM do nieszczerzenia wysiłków, aby zakończyć w najbliższych dniach siewy żyta ozimego, a następnie pszenicy ozimej.

W walce o wysoką jakość zasiewów stosować należy powszechnie siew rzędowy nasionami kwalifikowanymi, odpowiednio dozyskowanymi i zaprawionymi. Znacznie rozszerzyć trzeba powierzchnie zasiewów sposobem krzyżowym.

Rada Spółdzielczości Produkcyjnej wzywa chłopów-spółdzielców do terminowego i starannego przeprowadzenia prac wykopkowych przy jak największym wykorzystaniu sprzętu mechanicznego POM.

Walka o urodzaj przyszłoroczny wymaga też, aby na całej powierzchni przeznaczonych pod zasiewy jare wykonane w porę orki przedzimowe.

Rada Spółdzielczości Produkcyjnej wzywa wszystkie spółdzielnie do wzięcia aktywnego udziału w ogólnonarodowym zadaniu likwidacji odlogów i należytego zagospodarowania łąk i pastwisk.

W celu dalszego wzrostu hodowli zespółowej we wszystkich

spółdzielniach — Rada Spółdzielczości Produkcyjnej wzywa do zabezpieczenia odpowiednich warunków przetrzymywania inwentarza. W tym celu należy przyspieszyć całkowity i terminowy zbiór wszelkich pasz, w szczególności drugiego pokosu siana i poplonów, zabezpieczyć odpowiednie przechowanie pasz, zakończyć budowę i renowację zbiorników do kiszenia, wyremontować wszystkie kolumny parownicze oraz przygotować wystarczający zapas kiszoncek.

Należy dokonać maksymalnego wysiłku, aby nadrobić poważne opóźnienia w wielu spółdzielniach i wykonać na czas prace budowlane i remonty budynków inwentarskich, zabezpieczyć wszystkie budynki inwentarskie na okres zimy oraz zaopatrzyć je w wodę.

Dla podniesienia jakościowego stanu pogłowia Rada Spółdzielczości Produkcyjnej zaleca przeprowadzenie selekcji inwentarza w okresie przygotowywania do przechodzenia na zimowy okres chowu.

Ambicją wszystkich spółdzielni produkcyjnych winno być przodowanie nie tylko w walce o wzrost produkcji rolnej w oparciu o pomoc państwa, ale i w patriotycznym wywiązywaniu się z obojętunków wobec państwa.

Przez pełną realizację zobowiązań spółdzielcy przyczyniają się do zacieśnienia sojuszu robotniczo-chłopskiego, wnoszą swój wkład w dzieło budownictwa socjalistycznego i przyczyniają się do dalszego wzrostu sił naszej ludowej Ojczyzny.

Witamy wojewódzką naradę kobiet-przodownic w hodowli

Ponad 400 kobiet wiejskich, kobiet-przodownic w hodowli, wspólnie z pracownikami przemysłu mleczarskiego obraduje dziś w Poznaniu nad sposobami dalszego rozwoju gospodarki hodowlanej. W sali Domu Rzemienników na naradzie zwołanej z inicjatywy wojewódzkich zarządów Ligi Kobiet i Związku Samopomocy Chłopskiej spotykają się najlepsze hodowczynie z PGR, spółdzielni produkcyjnych oraz indywidualnych gospodarstw z całego województwa, aby podzielić się swoimi bogatymi doświadczeniami i wynikami w pracy, które stawiają je w rzędzie przodownic. Dzisiejsze obrady toczyć się będą w atmosferze gospodarskiej troski o zapewnienie krajowi jeszcze lepszego niż dotąd zaopatrzenia w żywność, o stały rozwój hodowli, o jak najpełniejszą realizację wielkiego programu dobrobytu, wytyczonego na IX Plenum i II Zjeździe partii.

Aby program ten wprowadzić w życie, trzeba wielkiego wysiłku ze strony całej pracującej wsi. W tej walce o rozwój rolnictwa nie może zabraknąć gorących, ofiarnych serc i sprawnych rąk wiejskich kobiet. One to codziennie, wytrwale pracując, dają nam i dają nadal dowód swej patriotycznej postawy. Wielkie są ich osiągnięcia.

Wśród produjących kobiet ujrzymy na sali obrad Agnieszkę Karkosz ze Stupi Kapitulnej pow. Rawicz, która hoduje na swym małym gospodarstwie 2 krowy i od nich to dostarcza już 9000 litrów mleka ponad plan, a zobowiązała się dostarczyć do końca roku 12 000 litrów. Przybędzie Genowefa Mroczkowska z Kocanowa (pow. Poznań), odznaczona niedawno srebrnym krzyżem za zasługi za wybitne osiągnięcia w dziedzinie hodowli. Mroczkowska posiada 3 krowy i jedną jałówkę, od których odstawiła już ponad plan 6 tys. litrów mleka i gatunku o wysokiej zawartości tłuszczu. Do produjących należy Franciszka Kubiak, dojarka ze spółdzielni produkcyjnej Mierzewo pow. Gniezno. Od krowy „Perła” uzyskuje ona rocznie 7350 litrów mleka o 4 proc. zawartości tłuszczu. Wśród uczestniczek narady zajmie również miejsce przodownica brygady oborowej w PGR Mchowo, pow. Koło — Zofia Michalak, wyrabiając przy obsłudze 13 krów 140 proc. normy.

WITAJĄC SERDECZNIE UCZESTNICZKI NARADY ŻYCZYMY IM OWOCNYCH OBRAD I WYPEŁNIENIA WSZYSTKICH ZADAŃ POSTAWIONYCH WSI PRZEZ PARTIĘ I RZĄD. (M)

Zaloga kopalni węgla „Gen. Zawadzki”, która należy obecnie do przodujących w Dąbrowskim Zjednoczeniu Przemysłu Węglowego, podjęła szereg zobowiązań indywidualnych i zespółowych dla uczczenia dorocznego święta — Dnia Górnika — i wezwwała towarzyszy pracy ze wszystkich kopalni węgla do czynu produkcyjnego i współzawodnictwa o jak najlepsze wyniki pracy górnictwa węglowego. — Na zdjęciu: górnicy kopalni „Gen. Zawadzki” idą do pracy. CAF — fot.



Cukrownia „Kluczewo”

wzywa do współzawodnictwa o sprawne przeprowadzenie tegorocznej kampanii

SZCZECIN (PAP)

Zaloga cukrowni „Kluczewo”, która w ubiegłej kampanii zajęła czołowe miejsce wśród wszystkich cukrowni w kraju, podjęła na okres tegorocznej kampanii cenne zobowiązania wytwórcze. Jednocześnie wezwala ona założycieli wszystkich cukrowni kraju do współzawodnictwa o sprawne przeprowadzenie tegorocznej kampanii cukrowniczej.

Polski Czerwony Krzyż przekazał 50 tys. rupii na rzecz powodzian w Indiach

WARSZAWA (PAP)

W związku z klęską powodzi w Indiach Polski Czerwony Krzyż wysłał do hinduskiego Czerwonego Krzyża depeszę z wyrazami współczucia narodu polskiego dla narodu hinduskiego i przekazał na fundusz premiera J. Nehru na rzecz powodzian 50 tys. rupii.

Przeciwko fałszerstwom kliki Li Syn-mana

Przedstawiciele Polski w komisji rozejmowej w Korei stoją na straży układu rozejmowego

W ostatnim czasie rząd li-synmanowski ponownie wznowił swe prowokacje przeciwko Komisji Nadzorczej Państw Neutralnych w Korei, powodując w szczególności szereg brutalnych wypadków przeciwko polskim i czechosłowackim członkom tej komisji. Tym razem marionetkowy rząd Li Syn-mana ogłosił oszczerce oświadczenie, w którym oskarża polskich i czechosłowackich członków komisji o rzekomą działalność szpiegowską.

W związku z tym Polska Agencja Prasowa została upoważniona do oświadczenia,

że polscy członkowie Komisji Nadzorczej Państw Neutralnych w Korei, jak powszechnie wiadomo, stosują się ściśle do postanowień układu rozejmowego i nie ustają w wysiłkach, by nie dopuścić do łamania tego układu przez tych, którym zależy na utrzymaniu napięcia w tym rejonie.

W tych warunkach jest rzeczą oczywistą, że kampania oszczerstw wzmożona ostatnio przez klikę li-synmanowską o partia jest na wyssanych z palca wersjach i ma na celu odwrócenie uwagi od dokonywanych przez nią samą pogwałceń układu rozejmowego w Korei.

Prowokacje te są przejawem tej samej polityki pewnych imperialistycznych kół amerykańskich, która wykorzystuje czangkajskie rozbitki dla zbrodniczych napaści na wybrzeża Chińskiej Republiki Ludowej oraz montując agresywny blok południowo-wschodni. Azji pod nazwą SEATO, zmierzają do przeciwdziałania odprężeniu na Dalekim Wschodzie.

Przedstawiciele Polski będą w dalszym ciągu wykonywali rzetelnie swe obowiązki w komisji i będą się przeciwstawiali próbom pogwałcenia układu rozejmowego.

Z ostatniej chwili

33 spółdzielnia produkcyjna

Do dnia wczorajszego powstały we wrześniu 33 spółdzielnie produkcyjne w woj. poznańskim.

Wczoraj otrzymaliśmy meldunek o powstaniu 5 nowych spółdzielni produkcyjnych w gromadach: Stajkowo (pow. Czarnków) Szamorzewo i Młodziejewice (pow. Września), Zmysłona-Ligocka (pow. Repno) i 33-cią spółdzielnię produkcyjną założyli chłopcy gromady Leszkowice (pow. Ostrow).

Mao Tse-tung przewodniczącym Chińskiej Republiki Ludowej

Na I sesji Ogólnochińskiego Zgromadzenia Przedstawicieli Ludowych w dniu 27 września deputowani jednomyślnie wybrali Mao Tse-tunga przewodniczącym Chińskiej Republiki Ludowej. Na stanowisko wiceprzewodniczącego ChRL wybrany został Chu Teh.

Dzisiaj w numerze:

- Dokumenty w sprawie radziecko-amerykańskich rokowań nad kwestią atomową — str. 2.
- Ustawa — ordynacja wyborcza do rad narodowych uchwalona przez Sejm — str. 314.
- Omówienie ustawy o reformie podziału administracyjnego wsi i powołanie gromadzkich rad narodowych — str. 5.

MOSKWA (PAP) | składu uczestników rokowań, | (Streszczenie) | cze, że propozycja ta pomija | giej wojny światowej. „Fakt”
Agencja TASS ogłosiła opu | radzieckie aide-memoire pod- | kwestię niedopuszczalności sto | ten dowodzi — stwierdza

Na posiedzeniu komisji ogólnej odbyła się dyskusja nad wnioskiem amerykańskim domagającym się umieszczenia na porządku dziennym punktu: „Współpraca międzynarodowa w dziedzinie pokojowego wykorzystania energii atomowej”.

Ustawa-ordynacja wyborcza do rad narodowych uchwalona przez Sejm w dniu 25 września 1954 r.

ROZDZIAŁ I Zasady ogólne

ART. 1.

1. Wybory są powszechne: prawo wybierania ma każdy obywatel polski, mający w dniu wyborów ukończonych 18 lat — bez względu na płeć, przynależność narodową i rasową, wyznanie, wykształcenie, czas zamieszkiwania w obwodzie głosowania, pochodzenie społeczne, zawód i stan majątkowy.
2. Kobiety mają wszystkie prawa wyborcze na równi z mężczyznami.
3. Wojskowi mają wszystkie prawa wyborcze na równi z osobami cywilnymi.

ART. 2.

Nie mają prawa wybierania osoby umysłowo chore oraz osoby pozbawione praw publicznych i obywatelskich praw honorowych prawomocnym orzeczeniem sądu wydanym po dniu 22 lipca 1944 r., w czasie trwania pozbawienia praw.

ART. 3.

Wybrany może być każdy, komu przysługuje prawo wybierania.

ART. 4.

Wybory są równe: obywatele biorą udział w wyborach na równych zasadach; każdemu wyborcy przysługuje jeden głos.

ART. 5.

1. Wybory są bezpośrednie: wyborcy wybierają bezpośrednio członków rad narodowych wszystkich stopni.
2. Głosować można tylko osobiście.

ART. 6.

Wybory odbywają się w tajnym głosowaniu.

ART. 7.

1. Kadencja rad narodowych trwa trzy lata, licząc od dnia wyborów.
2. Po upływie kadencji rad narodowych ich prezydja działają aż do wyboru prezydów przez nowoobrane rady narodowe.

ROZDZIAŁ II Zarządzenie wyborów

ART. 8.

Wybory zarządza Rada Państwa, nie później niż na miesiąc przed upływem kadencji rad narodowych.

ART. 9.

1. Uchwała o zarządzeniu wyborów wyznacza datę wyborów na dzień ustawowo uznany za wolny od pracy, przypadający nie później niż w dwa miesiące po upływie kadencji rad narodowych.
2. Uchwała ta oznacza dni, w których upływają terminy przewidziane w niniejszej ustawie (kalendarz wyborczy).
3. Uchwałę o zarządzeniu wyborów ogłasza się w Dzienniku Ustaw, najpóźniej w 60 dniu przed dniem wyborów.

ART. 10.

1. Rada Państwa wyznaczy datę pierwszych wyborów do rad narodowych.
2. Dotychczasowe rady narodowe działają aż do dnia wyborów, o którym mowa w ust. 1. Przepis art. 7 ust. 2 stosuje się odpowiednio.

ROZDZIAŁ III Liczba członków rad narodowych

ART. 11.

Rada Narodowa m. st. Warszawy liczy 250 członków, a m. Łodzi — 200 członków. Rada Państwa ustala liczbę członków:
1) wojewódzkich rad narodowych — w granicach od 100 do 150,
2) powiatowych rad narodowych — w granicach od 50 do 75,
3) miejskich rad narodowych w miastach stanowiących powiaty miejskie — w granicach od 75 do 150.

ART. 12.

Prezydja wojewódzkich rad narodowych ustalają liczbę członków miejskich rad narodowych:
1) w miastach powyżej 5000 mieszkańców — w granicach od 30 do 50,
2) w miastach do 5000 mieszkańców — w granicach od 16 do 30.
Prezydja miejskich rad narodowych ustalają liczbę członków dzielnicowych rad narodowych w granicach od 75 do 125.

ART. 13.

Prezydja powiatowych rad narodowych ustalają liczbę członków rad narodowych osiedli i gromadzkich, w granicach od 9 do 27.

ART. 14.

Ustalenie liczby członków poszczególnych rad narodowych następuje z uwzględnieniem liczebności mieszkańców, zamieszkanych na obszarze działania danej rady narodowej.

ART. 15.

Uchwały w sprawie ustalenia liczby członków poszczególnych rad narodowych ogłasza się w dziennikach urzędowych właściwych wojewódzkich rad narodowych (rad narodowych m. st. Warszawy i m. Łodzi) najpóźniej w 57 dniu przed dniem wyborów.

ROZDZIAŁ IV Okręgi wyborcze

ART. 16.

Członkowie rad narodowych są wybierani w okręgach wyborczych.

ART. 17.

Podział na okręgi wyborcze (ilość, granice i numery), liczbę radnych wybieranych w poszczególnych okręgach wyborczych oraz siedziby okręgowych komisji wyborczych ustalają:

1) Rada Państwa — dla wyborów do wojewódzkich rad narodowych (rad narodowych m. st. Warszawy i m. Łodzi),
2) prezydja rad narodowych — dla wyborów rad narodowych bezpośrednio niższego stopnia.

Każda gromada stanowi okręg wyborczy dla wyborów do gromadzkiej rady narodowej.

Uchwały dotyczące podziału na okręgi wyborcze, liczby radnych wybieranych w poszczególnych okręgach wyborczych oraz siedzib okręgowych komisji wyborczych podaje się do wiadomości wyborców przez rozplakowanie obwieszczeń, najpóźniej w 55 dniu przed dniem wyborów.

ROZDZIAŁ V Obwody głosowania

ART. 18.

Dla przeprowadzenia głosowania tworzy się obwody głosowania wspólne dla wyborów do rad narodowych wszystkich stopni.

ART. 19.

Obwody głosowania tworzy się według następujących zasad:

1) obwód głosowania nie może być większy od najmniejszego okręgu wyborczego, do którego należy,
2) obwód głosowania powinien z reguły obejmować 1000—3000 mieszkańców,
3) można tworzyć obwody głosowania dla grup mieszkańców powyżej 300 osób, zamieszkujących w odległości ponad 5 km od ośrodka najbliższego obwodu głosowania,
4) można tworzyć obwody głosowania w szpitalach, sanatoriach i w innych zakładach służby zdrowia oraz w zakładach pomocy społecznej i zakładach inwalidzkich, w których przebywa co najmniej 25 wyborców,
5) znajdujące się w dniu wyborów w podróży okręty i statki, na których przebywa co najmniej 25 wyborców, stanowią obwody głosowania; przynależność takich obwodów głosowania do okręgów wyborczych ustala się według macierzystego portu okrętu lub statku,
6) jednostki wojskowe tworzą dla swego składu obwody głosowania według stosunku: 50—3000 wyborców na jeden obwód głosowania.

Każda gromada stanowi z reguły obwód głosowania.

ART. 20.

Ilość, granice i numery obwodów głosowania oraz siedziby obwodowych komisji wyborczych ustalają:
1) w miastach, stanowiących powiaty miejskie — prezydium miejskiej rady narodowej,
2) w miastach nie stanowiących powiatów miejskich i w gromadach — prezydium powiatowej rady narodowej,
3) w dzielnicach — prezydium dzielnicowej rady narodowej.

Uchwały, dotyczące ilości, granic i numerów obwodów głosowania oraz siedzib obwodowych komisji wyborczych podaje się do wiadomości wyborców przez rozplakowanie obwieszczeń, najpóźniej w 50 dniu przed dniem wyborów.

ROZDZIAŁ VI Komisje wyborcze

ART. 21.

Dla przeprowadzenia wyborów powołuje się:

1) terytorialne komisje wyborcze — wojewódzkie (m. st. Warszawy i m. Łodzi), powiatowe, miejskie i dzielnicowe,
2) okręgowe komisje wyborcze,
3) obwodowe komisje wyborcze.

ART. 22.

Do zadań terytorialnych komisji wyborczych należy:

1) nadzór na swoim terenie nad ściśłym przestrzeganiem przepisów ordynacji wyborczej,
2) rozpatrywanie skarg na działalność komisji wyborczych niższego stopnia,
3) rozpatrywanie skarg na decyzje prezydów rad narodowych wydane wskutek reklamacji w sprawie spisu wyborców (art. 39, ust. 4),
4) rozpatrywanie skarg na decyzje w sprawie nieważności zgłoszenia listy kandydatów (art. 52),
5) ustalenie i ogłoszenie wyników wyborów do rad narodowych (art. 74 i 77),
6) wydanie osobom wybranym do rad narodowych zaświadczeń o wyborze (art. 76).

ART. 23.

Do zadań okręgowej komisji wyborczej należy:

1) rejestrowanie list kandydatów (art. 44),
2) ogłoszenie danych o zarejestrowanych listach kandydatów (art. 53),
3) dostarczenie obwodowym komisjom wyborczym kart do głosowania (art. 55),
4) ustalenie wyników głosowania w okręgu (art. 71),
5) przesłanie protokołu głosowania w okręgu do właściwej terytorialnej komisji wyborczej (art. 73, ust. 1),
6) przesłanie protokołu głosowania w okręgu wraz z innymi materiałami z przeprowadzonych wyborów do odpowiedniego prezydium rady narodowej (art. 70, ust. 2).

proszących wyborów do odpowiedniego prezydium rady narodowej (art. 73, ust. 2).

ART. 24.

W każdym powiecie powołuje się okręgową komisję wyborczą dla wyborów do gromadzkich rad narodowych.

Do zadań okręgowej komisji wyborczej dla wyborów do gromadzkich rad narodowych należy poza czynnościami, określonymi w art. 23, pkt. 1—4 i 6 ponadto:

1) ustalenie i ogłoszenie wyników wyborów do gromadzkich rad narodowych (art. 72, ust. 2),
2) wydanie osobom wybranym do gromadzkich rad narodowych zaświadczeń o ich wyborze (art. 76, ust. 2).

ART. 25.

Do zadań obwodowej komisji wyborczej należy:

1) przeprowadzenie głosowania w obwodzie,
2) ustalenie wyników głosowania w obwodzie,
3) przesłanie protokołów głosowania okręgowym komisjom wyborczym tych okręgów, w skład których obwód wchodzi,
4) przesłanie protokołów głosowania wraz z kartami głosowania i innymi materiałami z przeprowadzonego głosowania do odpowiedniego prezydium rady narodowej (art. 70, ust. 2).

ART. 26.

W skład komisji wyborczych wchodzi: przewodniczący, zastępca przewodniczącego, sekretarz i członkowie.

Liczba członków komisji wyborczych wynosi:

1) wojewódzkiej (m. st. Warszawy i m. Łodzi) — 8 do 10,
2) powiatowej, miejskiej i dzielnicowej — 6 do 9,
3) okręgowej — dla wyborów wojewódzkich rad narodowych, (rad narodowych m. st. Warszawy i m. Łodzi) — 4 do 6,
4) pozostałych okręgowych — 3 do 5,
5) obwodowej — 2 do 4.

W obwodach głosowania, obejmujących poniżej 300 wyborców, wchodzi w skład obwodowej komisji wyborczej: przewodniczący, zastępca przewodniczącego i sekretarz.

ART. 27.

Wojewódzkie komisje wyborcze (m. st. Warszawy i m. Łodzi) powołuje Rada Państwa.

Powiatowe, miejskie i dzielnicowe komisje wyborcze powołuje prezydium rady narodowej bezpośrednio wyższego stopnia.

ART. 28.

Okręgowe komisje wyborcze powołują:

1) prezydja wojewódzkich rad narodowych — dla wyborów wojewódzkich i powiatowych rad narodowych oraz rad narodowych miast stanowiących powiaty miejskie,
2) prezydja powiatowych rad narodowych — dla wyborów rad narodowych miast nie stanowiących powiatów miejskich oraz gromadzkich rad narodowych,
3) prezydja rad narodowych miast podzielonych na dzielnice — dla wyborów rad narodowych tych miast i ich dzielnic.

ART. 29.

Obwodowe komisje wyborcze powołują dla obwodów głosowania położonych w miastach stanowiących powiaty, prezydja miejskich rad narodowych, a dla pozostałych obwodów — prezydja powiatowych rad narodowych.

ART. 30.

Komisje wyborcze powołuje się spośród wyborców.

Rada Państwa ustali szczegółowe zasady i tryb powoływania komisji wyborczych.

ART. 31.

Terytorialne komisje wyborcze powinny być powołane najpóźniej 55 dnia przed dniem wyborów.

Okręgowe komisje wyborcze powinny być powołane najpóźniej 50 dnia przed dniem wyborów.

Obwodowe komisje wyborcze powinny być powołane najpóźniej 45 dnia przed dniem wyborów.

ART. 32.

Rada Państwa ustali regulamin prac i wzór pieczęci komisji wyborczych oraz określi obowiązki i uprawnienia przewodniczącego komisji, jego zastępcy, sekretarza i członków.

ART. 33.

Pracownikowi, który opuścił prace w związku z wykonywaniem czynności członka komisji wyborczej, przysługuje od pracodawcy wynagrodzenie za opuszczony czas pracy.

ART. 34.

Komisje wyborcze rozwiązuje organ, który je powołał, po zakończeniu ich działalności.

ROZDZIAŁ VII Spisy wyborców

ART. 35.

Prezydja miejskich, dzielnicowych i gromadzkich rad narodowych sporządzają w trzech egzemplarzach spisy obywateli mających prawo wybierania, a zamieszkałych na terenie danej rady narodowej (spisy wyborców).

Dla pierwszych wyborów do rad narodowych spisy wyborców zamieszkanych w gromadach, sporządzają prezydja gminnych rad narodowych.

Dla wyborów do rad narodowych wszystkich stopni sporządza się jeden spis wyborców.

Sposób sporządzenia spisu wyborców w jednostkach wojskowych ustali minister obrony narodowej za zgodą prezesa Rady Ministrów.

ART. 36.

Spis wyborców układa się oddzielnie dla każdego obwodu głosowania.

W spisie wymienia się nazwisko, imię, imię ojca, datę urodzenia i miejsce zamieszkania wyborcy. Spis wyborców podpisuje przewodniczący i sekretarz prezydium rady narodowej.

Wzór spisu wyborców ustali prezes Rady Ministrów.

ART. 37.

Spisy wyborców będą najpóźniej 33 dnia przed dniem wyborów przesłane przewodniczącym obwodowych komisji wyborczych w dwóch egzemplarzach.

ART. 38.

Przewodniczący obwodowych komisji wyborczych najpóźniej 35 dnia przed dniem wyborów wykładają spisy wyborców do publicznego wglądu w lokalach obwodowych komisji wyborczych przez 30 dni po 5 godzin dziennie, w porze dostępnej dla pracujących.

ART. 39.

Reklamacje przeciw nieprawidłowości spisu, a w szczególności przeciw pominięciu w nim lub zamieszczeniu określonych osób, można wnieść przez obwodową komisję wyborczą do prezydium rady narodowej, które sporządziło spis wyborców, ustnie do protokołu lub pisemnie. Reklamacje rozpatruje prezydium rady narodowej w ciągu 3 dni od daty jej wniesienia.

Załatwiając reklamacje, prezydium rady narodowej:

1) uzupełnia spis wyborców, bądź
2) skreśla ze spisu wyborców osobę, której reklamacja dotyczy, zawiadamiając ją o tym, bądź
3) pozostawia reklamację bez uwzględnienia, zawiadamiając o tym reklamującego.

Od decyzji prezydium rady narodowej, nie uwzględniającej reklamacji lub powodującej skreślenie osoby ze spisu wyborców, mogą reklamujący i osoba skreślona ze spisu wyborców wnieść skargę odpowiednio do powiatowej, miejskiej lub dzielnicowej komisji wyborczej, która w ciągu 3 dni rozpatrzy sprawę i wyda decyzję ostateczną, zawiadamiając o niej skarżącego się.

ART. 40.

Wyborca, zmieniający miejsce pobytu w czasie między sporządzeniem spisu wyborców a dniem wyborów, będzie wpisany do spisu wyborców i dopuszczony do głosowania w obwodzie swego nowego miejsca pobytu. Uprawnienie to przysługuje wyborcy na podstawie „zaświadczenia o prawie głosowania”, wydanego na jego żądanie przez prezydium rady narodowej. Wydając „zaświadczenie o prawie głosowania”, prezydium rady narodowej skreśla wyborcę ze spisu wyborców z adnotacją „wyjechał”. Wzór „zaświadczenia o prawie głosowania” ustali prezes Rady Ministrów.

ART. 41.

Obwodowa komisja wyborcza wpisze do spisu wyborców i dopuści do głosowania osoby, wchodzące w skład komisji lub pełniące straż przy komisji, jeżeli osoby te przedstawia „zaświadczenie przewodniczącego komisji tego obwodu, w którym są wpisane do spisu wyborców, że nie będą w tym obwodzie głosować. O wydaniu takiego zaświadczenia przewodniczący czyni adnotację w spisie wyborców.

ROZDZIAŁ VIII Zgłaszanie kandydatów

ART. 42.

Prawo zgłaszania kandydatów na członków rad narodowych przysługuje organizacjom politycznym, zawodowym i spółdzielczym, Związkowi Samopomocy Chłopskiej, Związkowi Młodzieży Polskiej, jak również innym masowym organizacjom społecznym ludu pracującego. Organizacje te wykonać mogą prawo zgłaszania kandydatów samostannie lub łącznie.

ART. 43.

Organizacje zgłaszają kandydatów zarówno z własnej inicjatywy, jak również spośród osób wysuniętych na zebraniach pracowników w zakładach pracy, na zebraniach wiejskich, na zebraniach członków rolniczych spółdzielni produkcyjnych, pracowników państwowych gospodarstw rolnych i żołnierzy w jednostkach wojskowych.

ART. 44.

Kandydatów zgłasza się do właściwej okręgowej komisji wyborczej przez zgłoszenie listy kandydatów.

Zgłoszenie list kandydatów do rad narodowych wojewódzkich, powiatowych i miejskich w miastach stanowiących powiaty miejskie, powinno nastąpić najpóźniej 35 dnia przed dniem wyborów, a do pozostałych rad narodowych — najpóźniej 25 dnia przed dniem wyborów.

Listę podpisuje właściwy organ zgłaszającej organizacji. Równocześnie ze zgłoszeniem listy należy podać pisemnie adres, na który ma być kierowana korespondencja dla organizacji zgłaszającej listę.

(Ciąg dalszy na stronie następnej)

(Dokończenie ze strony poprzedniej)

Do zgłoszenia należy dołączyć pisemne oświadczenie kandydatów, że zgadzają się kandydować w danym okręgu. Oświadczenia kandydatów mogą też być złożone odrębnie, nie później jednak niż 35 względnie 25 dnia przed dniem wyborów.

ART. 45.

Do tej samej rady narodowej można kandydować tylko w jednym okręgu i tylko z jednej listy.

ART. 46.

Liczba kandydatów na liście nie może przekraczać liczby członków rady narodowej, wybieranych w danym okręgu.

ART. 47.

W zgłoszonej liście należy podać nazwisko, imię, wiek, zawód i miejsce zamieszkania każdego kandydata. Nazwiska zgłoszonych powinny być oznaczone kolejnymi numerami, poczynając od 1, w porządku pierwszeństwa do otrzymania mandatów.

ART. 48.

W wyborach do wojewódzkiej (m. st. Warszawy i m. Łodzi), powiatowej, miejskiej i dzielnicowej rady narodowej zgłosić można na liście również zastępców, w liczbie nie przewyższającej 1/3 liczby zgłoszonych kandydatów.

Postanowienia art. art. 42—45 i 47 stosuje się odpowiednio do zastępców.

ART. 49.

Zgłaszająca organizacja może w pisemnym oświadczeniu, złożonym równocześnie z listą, wskazać oznaczenie (godło) zgłoszonej listy.

ART. 50.

Jeżeli zgłoszenie listy nastąpiło zgodnie z przepisami niniejszej ustawy, okręgowa komisja wyborcza rejestruje listę, sporządzając protokół przyjęcia zgłoszenia.

Wzór protokołu przyjęcia zgłoszenia listy ustali Rada Państwa.

ART. 51.

Przewodniczący okręgowej komisji wyborczej bada, czy zgłoszona lista odpowiada przepisom, a o dostrzeżonych wadach niezwłocznie zawiadamia zgłaszającą organizację.

Jeżeli wskazane wady nie zostaną usunięte najpóźniej drugiego dnia po upływie terminu dla zgłoszenia listy (art. 44, ust. 2), okręgowa komisja wyborcza stwierdza nieważność zgłoszenia listy w całości lub co do poszczególnych kandydatów. W razie stwierdzenia nieważności zgłoszenia tylko co do poszczególnych kandydatów, listę rejestruje się w zakresie nie dotkniętym nieważnością.

ART. 52.

Decyzję okręgowej komisji wyborczej w sprawie nieważności zgłoszenia doręcza się niezwłocznie organizacji zgłaszającej listę. Organizacja ta może zaskarżyć decyzję do właściwej terytorialnej komisji wyborczej, a gdy decyzję wydała okręgowa komisja wyborcza dla wyborów do gromadzkich rad narodowych — do powiatowej komisji wyborczej.

ART. 53.

Okręgowe komisje wyborcze ogłaszają dane o listach zarejestrowanych do rad narodowych wojewódzkich, powiatowych i miejskich w miastach stanowiących powiaty miejskie najpóźniej 30 dnia, dane zaś o listach zarejestrowanych do rad niższych stopni — najpóźniej 20 dnia przed dniem wyborów.

ART. 54.

Kandydat nie może wchodzić w skład komisji wyborczych właściwych dla okręgu, w którym kandyduje.

ROZDZIAŁ IX Karty do głosowania

ART. 55.

Okręgowa komisja wyborcza rozsyła obwodowym komisjom wyborczym urzędowe karty do głosowania. Karty do głosowania powinny być opatrzone pieczęcią komisji wyborczej.

ART. 56.

Karta do głosowania wymienia nazwiska i imiona kandydatów, a następnie nazwiska i imiona ewentualnych zastępców każdej zarejestrowanej listy, w kolejności umieszczenia na tej liście. Jeżeli lista ma oznaczenie, zgłoszone w myśl art. 49, umieszcza się je przed wymienieniem kandydatów tej listy.

Kolejność umieszczenia list na karcie do głosowania ustala się według kolejności ich zgłoszenia. Wielkość i rodzaj czcionek powinny być jednakowe dla wszystkich list.

Karta do głosowania zawierać powinna odpowiednia rubrykę przeznaczoną dla umieszczenia przez wyborcę znaku wskazującego, na którą z list głosuje, chyba że zarejestrowana jest tylko jedna lista.

Wzory kart do głosowania ustali Rada Państwa.

ART. 57.

Karta do głosowania może być zadrukowana tylko po jednej stronie.

ROZDZIAŁ X Głosowanie

ART. 58.

Głosowanie odbywa się w lokalu obwodowej komisji wyborczej bez przerwy od godziny 6 do 22.

ART. 59.

Od chwili rozpoczęcia głosowania do chwili ustalenia jego wyników powinny być bez przerwy obecne w lokalu wyborczym co najmniej dwie osoby wchodzące w skład obwodowej komisji wyborczej.

W przypadku nieobecności osoby wchodzącej w skład obwodowej komisji wyborczej, przewodniczący lub zastępca przewodniczącego komisji uzupełni jej skład przez powołanie osoby spośród wyborców.

ART. 60.

Przewodniczący obwodowej komisji wyborczej czuwa nad utrzymaniem porządku w czasie głosowania oraz nad zabezpieczeniem tajności głosowania i w tym celu może wydawać odpowiednie zarządzenia porządkowe.

Na żądanie przewodniczącego właściwe organy państwowe oddadzą do jego rozporządzenia straż.

Agitacja w lokalu wyborczym w czasie głosowania jest wzbroniona.

ART. 61.

Przed rozpoczęciem głosowania obwodowa komisja wyborcza bada, czy urna wyborcza jest próżna, czy na miejscu znajdują się spisy wyborców oraz potrzebna ilość kart do głosowania, jak również czy w lokalu komisji umieszczone są osłony zabezpieczające tajność głosowania, po czym komisja zamyka i opieczętowuje urnę wyborczą pieczęcią komisji.

Od chwili zapieczętowania aż do końca głosowania urny otwierać nie wolno.

ART. 62.

Przed oddaniem głosu wyborca okazuje komisji dowód osobisty a w jego braku legitymację służbową, legitymację związku zawodowego lub inny dokument, stwierdzający jego tożsamość. Wyborca nie posiadający dokumentów tożsamości, uznanych przez komisję za wystarczające, może powołać się na świadectwo dwóch wiarygodnych osób, znanych komisji obwodowej.

Decyzja komisji w sprawie tożsamości osoby jest ostateczna. Komisja sprawdza, czy dana osoba figuruje w spisie wyborców lub czy posiada „zaświadczenie, o prawie głosowania” albo zaświadczenie, o którym mowa w art. 41. Następnie wyborca otrzymuje od komisji urzędowe karty do głosowania do rad wszystkich stopni, do których odbywa się głosowanie w danym obwodzie.

„Zaświadczenie o prawie głosowania” oraz zaświadczenie, o którym mowa w art. 41, komisja zatrzymuje w celu dołączenia do protokołu głosowania.

ART. 63.

Po otrzymaniu kart głosowania wyborca udaje się do pomieszczenia za osłoną, gdzie zaznajamia się z kartami do głosowania.

Wyborca ma prawo skreślenia poszczególnych kandydatów i zastępców.

Następnie wyborca podchodzi do urny i w obecności komisji wrzuca do urny karty do głosowania, złożone w ten sposób, aby strona zadrukowana nie była widoczna.

ART. 64.

Ułomni lub niepiśmienni mogą korzystać przy głosowaniu z pomocy innych osób.

ART. 65.

Głosowania przerywać nie wolno. Gdyby wskutek nadzwyczajnych wydarzeń czynności wyborcze były na czas przejściowo uniemożliwione, obwodowa komisja wyborcza może przedłużyć je lub odroczyć do dnia następnego. Zarządzenie o tym powinno być natychmiast przesłane do wiadomości prezydium właściwej ze względu na siedzibę obwodowej komisji wyborczej rady narodowej oraz podane do publicznej wiadomości w sposób przyjęty w danej miejscowości.

W razie przerwania głosowania komisja opieczętowuje urnę i oddaje ją do przechowania przewodniczącemu. Po podjęciu głosowania komisja stwierdza protokolarnie, czy pieczęcie pozostały nienaruszone.

ROZDZIAŁ XI Ustalenie wyników głosowania w obwodzie i okręgu

ART. 66.

O godzinie 22 lub wcześniej z chwilą oddania głosów przez wszystkich wyborców, przewodniczący obwodowej komisji wyborczej ogłasza zamknięcie głosowania, po czym komisja przystępuje do ustalenia wyników głosowania w obwodzie.

ART. 67.

Głos uważa się za oddany na wszystkich nie skreślonych kandydatów i zastępców.

ART. 68.

Nieważne są karty do głosowania:
1) inne aniżeli urzędowo ustalone,
2) nie opatrzone pieczęcią komisji wyborczej.
Dopisanie poszczególnych nazwisk nie wpływa na ważność karty.

ART. 69.

Obwodowa komisja wyborcza sporządza, osobno dla każdego okręgu wyborczego, protokół głosowania.

Protokół głosowania wymienia:
1) początek i koniec głosowania,
2) liczbę uprawnionych do głosowania,
3) liczbę wydanych kart do głosowania,
4) liczbę oddanych kart do głosowania,
5) liczbę oddanych kart do głosowania, które uznano za nieważne,
6) liczbę głosów, ważne oddanych na poszczególnych kandydatów i zastępców,
7) krótkie omówienie skarg i wydanych decyzji oraz innych istotnych okoliczności.

Protokół sporządza się w dwóch egzemplarzach, wedle wzoru ustalonego przez Radę Państwa.

Protokół podpisują wszystkie osoby wchodzące w skład obwodowej komisji wyborczej, obecne w chwili sporządzenia protokołu.

ART. 70.

Przewodniczący obwodowej komisji wyborczej przesyła niezwłocznie po jednym egzemplarzu protokołu głosowania w zapieczętowanej kopercie do właściwych okręgowych komisji wyborczych.

Oddane karty do głosowania (osobno ważne i nieważne) należy opieczętować pieczęcią komisji i wraz z drugim egzemplarzem protokołu głosowania i spisem wyborców — przesłać niezwłocznie do prezydium właściwej (powiatowej, miejskiej lub dzielnicowej) rady narodowej. Prezydium rady narodowej przechowuje te materiały do czasu otrzymania dalszych zarządzeń Rady Państwa.

ART. 71.

Na podstawie protokołów, otrzymanych od obwodowych komisji wyborczych, okręgowa komisja wyborcza ustala wyniki głosowania w okręgu.

ART. 72.

Okręgowa komisja wyborcza sporządza w dwóch egzemplarzach protokół, obejmujący dla całego okręgu zestawienie:

- 1) liczby uprawnionych do głosowania w okręgu,
- 2) liczby wydanych w okręgu kart do głosowania,
- 3) liczby oddanych w okręgu kart do głosowania,
- 4) liczby oddanych w okręgu kart do głosowania, które uznano za nieważne,
- 5) liczby głosów, ważne oddanych na poszczególnych kandydatów i zastępców.

Okręgowa komisja wyborcza dla wyborów do gromadzkich rad narodowych sporządza protokół obejmujący wyniki głosowania w poszczególnych okręgach (gromadach) i ustala w nim wyniki wyborów do poszczególnych gromadzkich rad narodowych. Postanowienie art. art. 74, ust. 2, 78 i 79 stosuje się odpowiednio.

Protokół podpisują wszystkie osoby wchodzące w skład okręgowej komisji wyborczej, obecne w chwili sporządzania protokołu.

Wzór protokołu ustali Rada Państwa.

ART. 73.

Przewodniczący okręgowej komisji wyborczej przesyła niezwłocznie jeden egzemplarz protokołu w zapieczętowanej kopercie do:

- 1) wojewódzkiej (m. st. Warszawy lub m. Łodzi) komisji wyborczej — z okręgu wyborczego dla wyborów wojewódzkiej (m. st. Warszawy lub m. Łodzi) rady narodowej,
- 2) powiatowej komisji wyborczej — z okręgu wyborczego dla wyborów powiatowej rady narodowej,
- 3) miejskiej komisji wyborczej — z okręgu wyborczego dla wyborów miejskiej rady narodowej,
- 4) dzielnicowej komisji wyborczej — z okręgu wyborczego dla wyborów dzielnicowej rady narodowej.

Drugim egzemplarzem protokołu wraz z protokołami głosowania obwodowych komisji wyborczych i innymi materiałami z przeprowadzonych wyborów — należy niezwłocznie przesłać odpowiednio do prezydium wojewódzkiej (m. st. Warszawy, m. Łodzi), powiatowej, miejskiej lub dzielnicowej rady narodowej. Prezydium rady narodowej przechowuje te materiały do czasu otrzymania dalszych zarządzeń Rady Państwa.

Przewodniczący okręgowej komisji wyborczej dla wyborów do gromadzkich rad narodowych przesyła protokół wraz z protokołami obwodowych komisji wyborczych i innymi materiałami z przeprowadzonych wyborów — do prezydium powiatowej rady narodowej.

ROZDZIAŁ XII Ustalenie i ogłoszenie wyników wyborów

ART. 74.

Po otrzymaniu protokołów od okręgowych komisji wyborczych właściwe terytorialne komisje wyborcze ustalają wyniki wyborów według okręgów wyborczych. Wyniki wyborów do gromadzkich rad narodowych ustala okręgowa komisja wyborcza dla wyborów do gromadzkich rad narodowych.

Za wybranych uważa się kandydatów, na których oddano więcej niż połowę (bezwzględna większość) ważnych głosów, a w głosowaniu wzięła udział co najmniej połowa uprawnionych do głosowania.

ART. 75.

Jeżeli z powodu nieuzyskania przez poszczególnych kandydatów bezwzględnej większości ważnych głosów nie wszystkie mandaty danego okręgu zostały obsadzone, mandaty nie obsadzone przydziela się za pośrednictwem zgłoszonego na tej liście, której kandydaci uzyskali w okręgu największą ilość głosów według kolejności umieszczenia na liście.

Mandat nie może być przydzielony zastępcy, na którego w okręgu oddano mniej niż połowę ważnych głosów.

ART. 76.

Właściwa terytorialna komisja wyborcza wydaje wybranym członkom rad narodowych zaświadczenia o wyborze.

Okręgowa komisja wyborcza dla wyborów do gromadzkich rad narodowych wydaje zaświadczenia o wyborze osobom wybranym do gromadzkich rad narodowych.

Wzór zaświadczenia ustali Rada Państwa.

ART. 77.

Właściwe komisje wyborcze (art. 74) ogłaszają wyniki wyborów do rad narodowych w dziennikach urzędowych wojewódzkich rad narodowych (rad narodowych m. st. Warszawy i m. Łodzi).

ART. 78.

Jeżeli w głosowaniu wzięła udział mniej niż połowa uprawnionych do głosowania w

okręgu, prezydium wojewódzkiej rady narodowej (rady narodowej m. st. Warszawy, m. Łodzi) ogłasza w ciągu dwóch tygodni od daty pierwszych wyborów zarządzenie o przeprowadzeniu ponownych wyborów w okręgu.

Ponowne wybory odbywają się w trybie przewidzianym niniejszą ustawą, wedle spisów wyborców sporządzonych dla pierwszych wyborów.

ART. 79.

W przypadku wybrania mniej niż połowy radnych wybieranych w okręgu, prezydium wojewódzkiej rady narodowej (rady narodowej m. st. Warszawy, m. Łodzi) ogłasza w ciągu dwóch tygodni od daty pierwszych wyborów zarządzenie o przeprowadzeniu ponownych wyborów w okręgu.

Postanowienie art. 78, ust. 2 stosuje się odpowiednio.

ROZDZIAŁ XIII Ważność wyborów

ART. 80.

Wybory unieważnia się, jeżeli dopuszczono się przy nich przestępstw przeciw głosowaniu w sprawach publicznych lub naruszenia istotnych przepisów niniejszej ustawy, a przestępstwa te lub naruszenia przepisów mogły wywrzeć istotny wpływ na wynik wyborów.

Wybory unieważnia się w tym okręgu lub obwodzie, w którym powstała przyczyna nieważności.

O ważności wyborów rozstrzyga Rada Państwa.

ART. 81.

Unieważniając wybory Rada Państwa unieważnia mandaty, pochodzące z tych wyborów i zarządza w granicach unieważnienia ponowne wybory lub podjęcie niektórych czynności wyborczych wskazującą czynność, od której należy ponownie postępować w wyborze.

ROZDZIAŁ XIV

Wygaśnięcie mandatu członka rady narodowej i obsadzenie mandatu w ciągu kadencji rady narodowej

ART. 82.

Wygaśnięcie mandatu członka rady narodowej następuje wskutek:

- 1) śmierci,
- 2) zrzeczenia się mandatu,
- 3) utraty prawa wybieralności,
- 4) odwołania członka rady narodowej przez wyborców.

ART. 83.

Tryb odwołania członka rady narodowej przez wyborców określają odrębne ustawy.

ART. 84.

Wygaśnięcie mandatu członka rady narodowej stwierdza rada narodowa.

W razie wygaśnięcia mandatu członka wojewódzkiej, powiatowej, miejskiej lub dzielnicowej rady narodowej, rada narodowa zarządza wstąpienie na jego miejsce zastępcy z danej listy, według kolejności umieszczenia na liście, jeżeli nie stracił on prawa wybieralności.

Postanowienie art. 75, ust. 2 stosuje się odpowiednio.

ROZDZIAŁ XV

Przepisy końcowe

ART. 85.

Do wyborów rad narodowych osiedli stosuje się odpowiednie przepisy o wyborach rad narodowych miast do 5 000 mieszkańców, z następującymi zmianami:

- 1) terytorialną komisją wyborczą właściwą dla wyborów do rady narodowej osiedla jest powiatowa komisja wyborcza,
- 2) dla pierwszych wyborów do rad narodowych osiedli spisy wyborców zamieszkających w osiedlach sporządzają prezydium gminnych rad narodowych.

ART. 86.

W przypadku, gdy w toku kadencji rada narodowa uzna za niezbędne wybrać do prezydium osobę, która nie jest członkiem danej rady narodowej — rada narodowa równocześnie kooptuje ją do swojego składu.

Liczba radnych dokooptowanych w ciągu kadencji nie może przekraczać:

- 1) w radzie narodowej wojewódzkiej (m. st. Warszawy, m. Łodzi) — 10 radnych,
- 2) w innych radach narodowych — 5 radnych.

Postanowienia ust. ust. 1 i 2 nie dotyczą gromadzkich rad narodowych.

ART. 87.

Koszty związane z wyborami pokrywa się z budżetu Państwa. Piśma w sprawach wyborczych wolne są od opłat skarbowych.

ART. 88.

Członkowie komisji wyborczych otrzymują zwrot kosztów podróży, jeżeli mieszkają poza miejscem urzędowania komisji.

Wysokość kosztów podróży oraz zasady ich pokrywania i wypłaty ustali prezes Rady Ministrów.

ART. 89.

Uprawnienia ministra obrony narodowej, o których mowa w art. 35, przysługują w stosunku do wojsk wewnętrznych ministrowi bezpieczeństwa publicznego.

ART. 90.

Kto w wyborach do rad narodowych dopuszcza się przestępstw przeciwko głosowaniu, podlega karom przewidzianym w kodeksie karnym.

ART. 91.

Ustawa wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Omówienie ustawy o reformie podziału administracyjnego wsi i powołaniu gromadzkich rad narodowych

WARSZAWA (PAP)

Ustawa podkreśla na wstępie, iż postanowienia jej podjęte zostały dążeniem do „wiązań coraz szerszych rzesz pracujących chłopów do udziału w rządzeniu państwem, rozwijania ich twórczej inicjatywy i aktywności dla pomnażania dobrobytu i kultury wsi”, dążeniem do „sprawniejszego zaspokajania potrzeb materialnych i kulturalnych ludności, dalszego zbliżenia organów władzy państwowej do najszerszych mas pracujących wsi”.

„W miejsce dotychczasowych gmin i gromad — postanawia ustawa — tworzy się nowe gromady, jako jednostki podziału administracyjnego. W skład gromady powinny wchodzić wsie, położone na terenie jednej gminy lub sąsiadujących z sobą gmin, powiązane komunikacyjnie oraz posiadające wspólnie urządzenia gospodarcze, kulturalne lub zdrowotne.”

Dalsze postanowienia ustawy stwierdzają, że „podziału administracyjnego na gromady dokonują wojewódzkie rady narodowe, ustalając granice gromad oraz siedziby gromadzkich rad narodowych”. Uchwały te wymagają zatwierdzenia przez Komitet Rady Państwa i Rady Ministrów do Spraw Podziału Administracyjnego Kraju. W przypadku, gdy podział na gromady polegał za sobą konieczność zmiany granic miasta, powiatu lub województwa, podział ten dokonuje się w analogicznym trybie, jak podział na nowe gromady.

Zgodnie z ustawą, organami władzy państwowej w gromadach są gromadzkie rady narodowe, wybierane przez ludność gromady na okres lat trzech. Liczba radnych ustala Prezydium PRN w zależności od ilości mieszkańców gromady w stosunku: 1 radny na 100 mieszkańców, przy czym liczba radnych nie może być mniejsza niż 9, ani większa niż 27.

Obowiązkiem radnego jest aktywne uczestniczenie w pra-

cach gromadzkiej rady narodowej i jej komisji, czuwanie nad wykonywaniem uchwał rady, dbanie o jak najlepsze zaspokajanie potrzeb gospodarczych, kulturalnych i społecznych mieszkańców gromady, utrzymywanie stałej więzi z wyborcami. Radny obowiązany jest zdawać okresowo sprawę wyborcom z działalności gromadzkiej rady narodowej jak i ze swej pracy. Radni są odpowiedzialni przed swymi wyborcami i mogą być przez nich odwołani, przy czym odwołanie radnego następuje w drodze uchwały podjętej na posiedzeniu gromadzkiej rady narodowej. Jednocześnie z odwołaniem dokonuje się wyboru nowego radnego.

Gromadzka rada narodowa wybiera spośród radnych prezydium, które jest jej organem wykonawczym i zarządzającym. W skład prezydium wchodzi: przewodniczący, zastępca przewodniczącego i sekretarz. Gromadzka rada narodowa, licząca co najmniej 12 radnych, wybiera ponadto w skład prezydium 2 członków, licząca zaś co najmniej 18 radnych — 3 lub 4 członków.

Ustalając zadania gromadzkich rad narodowych, ustawa postanawia, iż przechodzi na nie dotychczasowy zakres działania gminnych rad narodowych i ich organów. „Gromadzkie rady narodowe jako organy władzy państwowej w gromadach — czytamy w ustawie — kierują w swoim zakresie na terenie gromady działalnością gospodarczą, społeczną i kulturalną, włączając potrzeby gromady z zadaniami ogólnopolskimi”.

Do zadań tych należy: czuwanie nad wykonywaniem przez obywateli ich obowiązków ustawowych oraz nad wykonywaniem ustaw i zarządzeń władzy ludowej przez pracowników administracji państwowej i gospodarczej, stała troska o codzienne potrzeby i interesy ludności gromady, ochrona własności społecznej, zabezpieczenie praw obywateli, dbanie o utrzymanie porządku

publicznego, rozpatrywanie skarg i zażaleń ludności, zwalczanie wszelkich przejawów samowoli i biurokratycznego stosunku do obywatela oraz sprawowanie kontroli społecznej nad działalnością przedsiębiorstw, zakładów i instytucji w gromadzie.

Ustawa określa dalej szczegółowo zadania gromadzkich rad narodowych w zakresie rozwoju rolnictwa. Gromadzkie rady mają obowiązek dbania „o wzrost plonów, o pełne i należyte zagospodarowanie użytków rolnych i o wzrost gospodarki hodowlanej, zarówno w gospodarstwach indywidualnych jak i w spółdzielniach produkcyjnych, ustalając plany pomocy sąsiedkiej w rolnictwie i czuwając nad ich wykonaniem”, jak również „nad sprawiedliwym i terminowym wykonywaniem planów obowiązków dostaw i kontraktacji”. „Zabezpieczają terminowe wpłacanie podatku gruntowego i wykonanie innych zobowiązań finansowych wobec Państwa” oraz „czuwają nad właściwym stosowaniem przepisów o ulgach i zwolnieniach od podatku gruntowego i obowiązkowych dostaw”.

Mają one również obowiązek dbania o należyte wykorzystanie sprzętu w ośrodkach maszynowych, czuwania nad gospodarką w lasach nie stanowiących własności państwa itp.

Gromadzkie rady narodowe — jak postanawia dalej ustawa — czuwają nad realizacją obowiązków powszechnego nauczania, „zapewniając, zgodnie z obowiązującymi przepisami — szkołom, przed szkołami i innym instytucjom oświatowym, wychowawczym i kulturalnym potrzebne pomieszczenia i obsługę gospodarczą, dostarczając mieszkańcom nauczycielom, współpracownikom w zakresie rozwoju czytelnictwa, upowszechnienia kultury i wiedzy rolniczej, organizując i utrzymując świetlice, biblioteki, zespoły naukowe, współdziałając w rozwoju kultury fizycznej i sportu”.

Z zadań gospodarczych gromadzkich rad narodowych ustawa wymienia kolejno następujące obowiązki: współdziałanie przy organizowaniu przemysłu miejscowego i ludowego, sieci sklepów spółdzielczych, troska o właściwe zaopatrzenie ludności w artykuły codziennego użytku i zapewnienie usług rzemieślniczych, kontrola przestrzegania ustalonych cen, zabezpieczenie odpowiednich warunków na targowiskach. Rady mają również obowiązek dbania o należyte utrzymanie gromadzkich dróg, mostów, urządzeń melioracyjnych i komunalnych, opraco- wywania planów i wykorzystywania świadczeń w naturze dla prac na terenie gromady, wreszcie czuwania nad przestrzeganiem przepisów przeciwpożarowych przez mieszkańców, współdziałanie przy organizowaniu ochotniczych straży pożarnych oraz udzielania im niezbędnej pomocy.

Gromadzkie rady narodowe uchwalają budżet gromady i nadzorują jego wykonanie oraz zatwierdzają sprawozdania swego prezydium z wykonania budżetu. Są one ponadto uprawnione do przedkładania powiatowej radzie narodowej wniosków w sprawie terenowego planu gospodarczego w zakresie dotyczącym gromady.

Następne artykuły ustawy stwierdzają, iż właściwość kolegiów orzekających, działających dotychczas przy prezydium gminnych rad narodowych, przechodzi na kolegia orzekające przy prezydium gromadzkich. Niektóre kategorie spraw Rady Ministrów za zgodą Rady Państwa może wyłączać i przekazać je do właściwości kolegiów orzekających przy prezydium powiatowych rad narodowych.

Przy prezydium gromadzkich rad narodowych działają będa urzędy stanu cywilnego; z uwagi jednak na liczbę ludności prezydium wojewódzkiej rady narodowej może tworzyć urzędy stanu cywilnego łącznie dla kilku gromad.

Gromadzkie rady obradują na sesjach. Sesje rady zwołuje jej prezydium. Przewodniczy na sesji przewodniczący gromadzkiej rady narodowej lub jego zastępca. Gromadzka rada narodowa może obradować i podejmować uchwały w obecności co najmniej połowy ogólnej liczby radnych.

Dla poszczególnych dziedzin swojej działalności, jak również dla określonych zadań doradczych gromadzkie rady narodowe powołują komisje. Komisje gromadzkich rad narodowych mają za obowiązek utrzymywanie stałej i ścisłej więzi z ludnością gromady, mobilizowanie jej do współudziału w realizacji zadań rady.

Prezydium gromadzkiej rady narodowej działa stosownie do uchwał swej rady oraz zgodnie z wytycznymi i instrukcjami prezydium powiatowej rady narodowej. Ma ono obowiązek działania kolegialnego. Gromadzka rada narodowa może odwołać prezydium lub poszczególną osobę wchodzącą w jego skład i dokonać nowego wyboru.

Ustawa wymienia następnie zadania prezydium gromadzkiej rady narodowej. Tak więc prezydium zapewnia wykonanie uchwał rady oraz zarządzeń i poleceń organów nadzornych, podejmuje czynności niezbędne dla wykonania zadań gromadzkiej rady narodowej, przygotowuje sesje rady, rozpatruje wnioski komisji rady, opracowuje pro-

jekt budżetu gromady, wykonuje budżet i przedstawia do zatwierdzenia gromadzkiej radzie jego wykonanie. Prezydium kieruje także działalnością przedsiębiorstw, zakładów i instytucji podległych gromadzkiej radzie narodowej oraz składa ze swej działalności sprawozdania na sesjach rady.

Zgodnie z określonymi w ustawie zasadami nadzoru nad gromadzkimi radami narodowymi — „powiatowa rada narodowa uchyla uchwałę gromadzkiej rady narodowej lub jej prezydium, jeśli uchwała ta jest sprzeczna z prawem lub niezgodna z zasadniczą linią polityki Państwa. Prezydium powiatowej rady narodowej może zawiesić wykonanie uchwały rady gromadzkiej i przedstawić ją do rozstrzygnięcia na najbliższym posiedzeniu swojej rady narodowej”.

W celu rozpatrywania zagadnień dotyczących poszczególnych wsi wchodzących w skład gromady — na zlecenie rady gromadzkiej, prezydium rady bądź na żądanie większości wyborców zamieszkałych na terenie danej wsi — przedstawiciel gromadzkiej rady narodowej zwołuje zebrania mieszkańców wsi. Na zebraniach wiejskich omawia się sprawy dotyczące poprawy warunków gospodarczych, bytowych i kulturalnych mieszkańców danej wsi, rozwoju produkcji rolniczej, upowszechnienia wiedzy rolniczej, warunków sanitarnych i porządkowych oraz postulatów mieszkańców wsi. Zebrania wiejskie mogą być też poświęcone poprawie warunków gospodarczych i by-

towo — kulturalnych wsi drogą czynów społecznych, jak też sprawie wykonania obowiązków wobec państwa i mobilizowania ludności pracującej do zwalczania wszelkich prób przeciwdziałania zarządzeniom władzy ludowej.

Zwołuje się również zebrania wiejskie w celu wysłuchania sprawozdania gromadzkiej rady narodowej lub jej prezydium.

Zebrania wiejskie otwiera i przewodniczy na nim przedstawiciel gromadzkiej rady narodowej. Z przebiegu zebrania sporządza się protokół.

W przepisach przejściowych i końcowych ustawy postanawia m. in., że do czasu wyborów prezydium gromadzkich rad narodowych pełnią swoje dotychczasowe czynności prezydium gminnych rad narodowych i sołtys. Tryb i terminy przekazania przez prezydium gminnych rad narodowych dotychczasowych swoich czynności prezydium gromadzkich rad narodowych — ustali Rada Ministrów.

Wszystkie przysługujące mieszkańcom dotychczasowych gromad prawa własności, użytkowania lub inne prawa rzeczowe i majątkowe pozostają nienaruszone.

Rada Ministrów wyda przepisy wykonawcze niezbędne dla wprowadzenia ustawy w życie. Przepisy te uregulują w szczególności tryb i terminy przekazania majątku gminnych rad narodowych, sprawy zarządu mieniem gromadzkim oraz prawa i obowiązki wynikające z dotychczasowego stosunku pracy pracowników gminnych rad narodowych.

REZOLUCJA

Wojewódzkiego Zjazdu Spółdzielczości Pracy

Jak już podawaliśmy, w Poznaniu obradował połączony wojewódzki zjazd spółdzielczości pracy. Zjazd powołał Wojewódzki Związek Spółdzielni Pracy, nakreślił program jego działalności i dokonał wyboru władz. — Na zakończenie obrad zjazd uchwalił następującą rezolucję:

Wojewódzki Zjazd Spółdzielczości Pracy w Poznaniu wyraża pełne zrozumienie i uznanie dla nowej, celowej i słusznej struktury organizacyjnej polskiej spółdzielczości pracy, stwierdzając, że nowe formy i metody pracy organizacyjnej ułatwiają również poznańską spółdzielczość wykonanie zadań zarówno na odcinku planowej działalności gospodarczej, jak również i pozagospodarczej.

Delegaci zapewniają partię i rząd, że spółdzielczość pracy województwa poznańskiego spotęguje swoje wysiłki dla pomnożenia sił gospodarczych naszej ukochanej Ojczyzny ludowej i podniesienia stopy życiowej najszerzych mas pracujących miast i wsi, przez:

- 1 przedterminowe wykonanie planu IV kwartału we wszystkich elementach, dla nadrobienia niedoborów wynikłych z niepełnego wykonania planu I półrocza;
- 2 zabezpieczenie pełnej realizacji Uchwały Rady Ministrów odnośnie wykonania planu sieci punktów usługowych, jak i wzbogacenia form i podniesienia jakości świadczonych usług;
- 3 uzyskanie jak najlepszych wyników w wykonaniu planu obniżki kosztów IV kwartału i planu rocznego 1954;
- 4 szczegółowe i wnikliwe przepracowanie poszczególnych elementów planu na rok 1955 oraz zabezpieczenie warunków jego wykonania dla osiągnięcia dalszego poważnego wzrostu produkcji i usług, poszerzenia asortymentu i poprawy jakości produkcji i usług spółdzielczych;
- 5 wprowadzenie w jak najszerszym zakresie przodujących radzieckich i polskich metod pracy w zakładach spółdzielczych oraz dalsze rozwijanie ruchu socjalistycznego współzawodnictwa pracy;
- 6 wzmożenie pracy społeczno-wychowawczej wśród członków i pracowników wszystkich spółdzielni, w celu pogłębienia socjalistycznego stosunku do pracy i własności społecznej;
- 7 rozszerzenie i pogłębianie wszystkich form działalności kulturalno-oświatowej;
- 8 zwiększenie troski o sprawy bezpieczeństwa i higieny pracy, warunki pracy i sprawy socjalno-bytowe rzesz członkowskich i pracowniczych w spółdzielniach;
- 9 rozszerzenie produkcji artykułów przeznaczonych dla zaopatrzenia wsi, zarówno w zakresie potrzeb rolnictwa, jak i osobistych potrzeb ludności wiejskiej oraz rozbudowanie sieci wiejskich punktów usługowych.

Pracownicy poszukiwani

5 techników bud., 5 kier. robót, 8 pracowników do spraw zaopatrzenia w mat. bud., 4 kier. zaopatrzenia i zbytu, planistę przyjmie do pracy na teren Zespołów PGR Zjednoczenie PGR Sławno, z siedzibą w Słupsku, ul. Filmowa 3/4. Zgłoszenia należy kierować na adres Zjednoczenia. K237

Dyspozytora transportu i technika lub kalkulatora na c. o. wod.-kan. i gaz. zaangażuje z dniem 1. 10. 54 Miejskie Przedsiębiorstwo Remontowo-Budowlane Poznań, ul. Paderewskiego 7. Zgłoszenia osobiste w Dziale Kadr, pokój 302. K2434

Osobę wykwalifikowaną do artystycznego cerowania garderoby (w domu) zatrudni zaraz: Spółdzielnia Pracy Usługowej „Swit” w Poznaniu, ul. Kantaka 10, tel. 93-33. K2399

Wykwalifikowaną siłę finansowo-księgową do tworzącej się rachuby poszukuje z dniem 1. 10. 1954 r. Rejonowe Kierownictwo Robót Wodno-Melioracyjnych w Poznaniu. Podania należy kierować pod adres: Poznań, ul. Chelmońskiego 21. K2406

6 pracowników na gospodarstwo rolne — Wielkie gm. Rokietnica, przyjmie zaraz Przedsiębiorstwo Państwowe. Oferty składać do Biura Ogłoszeń Poznań, ul. Świerczewskiego 3, dla K2400.

Fachowców na stanowiska inspektorów: branży winiarskiej, cukierniczej i przetwórstwa owocowo-warzywnego, obeznanych również z pracami administracyjnymi poszukuje Wojewódzki Zarząd Przemysłu Terenowego w Poznaniu. Warunki do omówienia. Oferty: Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3, dla K2385.

Data 24 września 1954 zmarła po długich cierpieniach, nasza ukochana matka, siostra i ciocia, przeżywszy lat 64, śp. z Tomaszewskich

Wanda Kozłowska
Pogrzeb naszej drogiej Zmarłej odbędzie się dzisiaj, we wtorek, 28 bm., o godz. 11,10 z kaplicy cmentarza na Górczynie. W ciężkim smutku pogrążone dzieci, siostra i rodzina

Dnia 26 września 1954, zmarł po krótkich lecz ciężkich cierpieniach, mój najdroższy mąż, nasz najkochańszy ojciec, teść, dziadek i szwagier, przeżywszy lat 61, śp.

Jan Bartoszkiewicz
dentysta
Pogrzeb odbędzie się w środę, 29 bm., o godz. 16 ze szpitala w Mogilnie
W ciężkim smutku pogrążone żona, dzieci i rodzina
Mogilno, Rokossowskiego 6. 34866g

Nieruchomości

Parcele — domki — wille — kamienice. Kupna — sprzedaż. Alatwa solidnie Union” P. na Nowowiejskiego 9. 3236g

Kamienice wille, parcele, poleca — poszukuje dla poważnych refektantów Metelski Poznań, Czerwonej Armii 23. 34360g

Kamienice okazała przy ul. Traugutta korzystnie sprzedam. Oferty Biuro Ogłoszeń Świerczewskiego 3, dla 34596g

Dom jednorodzinny w Rogoźnie Wilk. sprzedam. Adres: w. Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3, dla 34519g

Parcele nieduże w Puszczykowie lub Puszczykowie, blisko dworca, kupie. Pośrednicy wykluczeni. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3, dla 34596g

Kamienice — wille — parcele — domki w różnych częściach polecam — poszukuję. Nowak, Poznań Czerwonej Armii 26, tel. 87-95. 32996g

Domek jednorodzinny lub mniejszą wille z wolnym mieszkaniem kupię Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3, dla 34104g

Domek jednorodzinny w Poznaniu kupię Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3, dla 34708g

Domów domków z ogrodami poszukuje w cenie od 30 000 zł do 100 000 zł w okolicy Poznania Gniezna, Inowrocława Wrocława, Srody, Jarocina, Ostrowa, Krotoszyna, Leszna Zgłoszenia z dokładnym opisem Otręba Jarocin Kilińskiego 2. 34769g

Kupno
Samechód osobowy, niedrogi do remontu, kupię Zgłoszenia: Poznań, tel. 941 22. 34717g

Nauka
Kursy stenografii, pisanie na maszynie, organizację Stowarzyszenia Stenografów i Maszynistów PRL Poznań, ul. Rokossowskiego 14, tel. 500-94. 34629g

Zguby
Zgubiono leg. tramwajową, pracowniczą „U”, wydana przez MPK, Irena Krakowiak, Poznań, Rolna 15. 34520g

Sprzedaz

Wózki dziecięce, autka koszykowe, spacerowe, na 10 kółkach kulkiworki drewniane i dla bliźniat poleca: H. Swietlicki, Poznań, Wrocławska 13. 34161g

Wdzianka, sukienki, bluzki, chustki nylon, drewniane, poleca: A. Lupa, Poznań, Gołębia 6 — przy Farze. 34384g

Wózki dziecięce, autka koszykowe, spacerówki drewniane, zieleń i ozdobne, na 10 kółkach w dużym wyborze polecaja Br. Chłanacy Poznań Wrocławską 25. 34572g

Plec do łazienki na węgiel, sprzedam. Poznań, Zamkowa 5, m 7. 34517g

Lokale

Zamienie pokój z kuchnią, sa modzienne, w śródmieściu, na 1 1/2 wzdł. 2 samodzielną, w śródmieściu. Warunki do omówienia. Oferty Biuro Ogłoszeń, Świerczewskiego 3, dla 34512g.

Praca
Murarze i robotnicy potrzebni zaraz, roboty dobre, praca w Poznaniu Zgłaszać Poznań Chwałkowskiego 5, m 3. 34624g

Dochoźdząca pomoc domowa, potrzebna. Poznań, Mickiewicza 15, parter, prawo. 34534g

Nauka
Kursy stenografii, pisanie na maszynie, organizację Stowarzyszenia Stenografów i Maszynistów PRL Poznań, ul. Rokossowskiego 14, tel. 500-94. 34629g

Zguby
Zgubiono leg. tramwajową, pracowniczą „U”, wydana przez MPK, Irena Krakowiak, Poznań, Rolna 15. 34520g

Nasz najlepszy mąż i ojciec, ukochany brat, śp.

Stanisław Pilaczyński
zmarł po długich cierpieniach dnia 27 września 1954, przeżywszy lat 63.

Pogrzeb odbędzie się w czwartek, 30 bm., o godz. 16 z kaplicy cmentarza Bożego Ciała na Dębcu. Nabożeństwo żałobne odprawione zostanie tego samego dnia, o godz. 9.30 w kościele parafialnym. O czym zawiadamiają żona z córką i rodzina
Poznań ul. Dzierżyńskiego 41, Bydgoszcz 34878g

Teatry

OPERA — godz. 19 „Jeziro łabędzie”
TEATR POLSKI — g. 19 „Żywy trup”
TEATR NOWY — g. 19 „Imieniny pana dyrektora”
KOMEDIA MUZYCZNA — g. 19.30 „Pieśń miłosna Schuberta”
PANSTW. TEATR LALKI I AKTORA — g. 16.30 „Kotek u parciuszka”
PANSTW. TEATR W GNIĘZNIE: — g. 14, 16, 18

CO•CDZIE•KIEDY

Oborniki — „Słuby pańskie” i 20 „Promienie śmierci”
Ślupca — „Dziewczyna z północy”, „Oświadczenie” i „Jubileusz”
Kina
APOLLO — nieczynne
BALTYK — g. 13, 15, 17, 19 i 21 „Promienie śmierci”
JUNAK — g. 14, 16, 18

16, 18 i 20 „Zaklęta naręczona”
PIAST — godz. 18 i 20 „Jubileusz”
LETNIE — g. 15, 17 i 19 „Podstęp swatki”
FOTOPLASTIKON — g. 10-22 Ceflon — Bombaj — Dżajpur
KLUB TPPR — g. 18 „Walka i postępek techniczny w ZSRR w dziedzinie energetyki” — odczyt przedstawiciela NOT-u oraz film „Noc majowa”

K-5-54022